

## RECENZIJOS

Valentin Kiparsky, *Russische historische Grammatik*, Heidelberg: Band I (Die Entwicklung des Lautsystems), 1963, 171 p.; Band II (Die Entwicklung des Formensystems), 1967, 288 p.

Професор Хельсинкского университета Валентин Кипарский имеет большие заслуги перед индоевропейским, угрофинским и прежде всего славянским и балтийским языкознанием. Отрадно на страницах „*Baltistica*“ подчеркнуть значительный вклад этого ученого в изучение балтийских языков<sup>1</sup> — их истории, этимологии, балто-финских, балто-славянских, балто-германских языковых контактов. О большом интересе В. Кипарского, хорошего знатока балтийских языков, к нашему языкознанию говорит и его сотрудничество в наших „*Baltistica*“, для которых он оказал честь — опубликовал целый ряд своих интересных статей<sup>2</sup>.

В. Кипарский со знанием дела использует балтийский языковой материал и в своих небалтистических, прежде всего славистических, работах. Это относится и к его „Русской исторической грамма-

<sup>1</sup> Вспомним хотя бы следующую его балтистическую капитальную работу: V. Kiparsky, *Die Kurenfrage*, Helsinki, 1939, 474 стр. (= *Annales Academiae Scientiarum Fenniae*, XLII).

<sup>2</sup> *Baltistica* IV (1968) — „Par latviešu vardu *dukte „laivas detale“*“, „Das Schicksal eines altpreußischen Katechismus“, „Vorchristliches im altpreußischen Kalender“; *Baltistica* V (1969) — „Das Nominativobjekt des Infinitivs im Slavischen, Baltischen und Ostseefinnischen“; *Baltistica* VI (1970) — „Das Schicksal eines altpreußischen Katechismus (II)“; *Baltistica* IX (1973) — „О балтизмах русского литературного языка“.

тике“. Уже по этой причине „Грамматика“ В. Кипарского вызывает интерес и у балтистов.

„Русская историческая грамматика“, как указывает сам автор, является прежде всего учебным пособием для студентов русской филологии, уже прошедших курс введения в старославянский или праславянский язык. Вместе с тем „Грамматика“ — это солидный исследовательский труд, скжато освещдающий историческую фонетику (I том) и морфологию (II том) русского языка с учетом новейших достижений как самого русского и всего славянского, так и общего языкознания. Кстати, в мировой славистике данная „Грамматика“ уже получила весьма высокую оценку.

Первому тому предпослана обширная вводная часть (стр. 7—74), состоящая из нескольких разделов. В предисловии (стр. 7—10) подчеркивается необходимость освещения звуковой эволюции русского языка на основании методов структурных, а не традиционных (младограмматических); тут же в общих чертах говорится о фонеме, ее вариантах (аллофонах), фонологических противопоставлениях.

После краткого „Введения“ (стр. 11—12) следует раздел под названием „Восточнославянский“ (стр. 13—18). Распад общеславянского, по мнению автора, начался вскоре после того, как в 375 г. гунны разрушили готское государство Германариха. Что касается славянской прародины, то она „sich etwa zwischen den Karpaten, den Rokytno-Sümpfen und dem mittleren Lauf

*des Dnepr befand*“ (стр. 13). Автор подчеркивает, что восточнославянское заселение балтийских территорий Верхнего Поднепровья произошло в VI—VII в.в. Распад восточнославянского на русский и украинский В. Кипарским относится к эпохе не ранее 950 г.; по своему возрасту белорусский же несколько уступает украинскому языку (стр. 18). Что касается употреблявшегося в Великом Княжестве Литовском т. н. западнорусского канцелярского языка (XIV—XVII в.в.), то его развитие происходило независимо от московского русского койнэ (стр. 17—18); причем этот канцелярский язык нельзя рассматривать как основу для современных письменных белорусского или украинского языков (стр. 18).

В последующих трех разделах (стр. 19—74) идет речь о распространении русского языка, его диалектах, о письменных его памятниках (начиная с древнейшего — Остромирова евангелия, восходящего к середине XI в.) и т.п.

С разделом „Прарусский“ начинается изложение исторической фонетики русского языка. Осмотрительно возражая А. Карльгрену<sup>3</sup>, В. Кипарский поддерживает известное мнение, согласно которому названия днепровских порогов *Неасгут* (= *неясить* < \* *nejesytъ*), *Вероутъ* (= *вручи* < \* *vъrQtъj*) свидетельствуют о том, что около 950 г. в восточнославянском уже не существовало носовых гласных (стр. 75 сл. сл.). Для более древней восточнославянской эпохи автор допускает долгие и краткие носовые гласные, ссылаясь на славянские заимствования в литовском и финском языках (стр. 80 сл.)<sup>4</sup>. Приводится дополнитель-

<sup>3</sup> A. Karlgren, *Dnjepprofossernes nordisk-slaviske Navne*, København, 1947.

<sup>4</sup> См. его более ранние работы: V. Kiparsky, *Chronologie des relations slavobaltiques et slavofinnoises*, — RESI XXIV (1948) 29—47; его же, *The Earliest Contacts of the Russians with Finns and Balts*, — Oxford Sla-

тельный аргумент (стр. 84) в пользу того, что переход *tl*, *dl>l* (ср. русс. мыло — польск. *mydło*) произошел не позднее VII в. Указывается, что, напр., в псковских памятниках XIV—XVI в.в. обнаруживаются случаи перехода сл. *dl* > русс. *gl* (*повегли* „повели“ < *поведли* и др.), ср. лит. *ēglė* = лтш. *egle* < \* *edlē* (стр. 84, 129 сл.). Вокализацию и исчезновение восточнославянских редуцированных гласных (ъ, ѿ) относит к XII в. (стр. 98). Автор уже давно<sup>5</sup> считает, что восточнославянский звук, обозначаемый кирилловской буквой В, был не лабиодентальным (как в современном русском языке), а билабиальным (стр. 131 сл.). Весьма полезной является приложенная „Хронологическая таблица“ (стр. 153 сл.), в которой обобщены вышеотмеченные и другие даты соответствующих фонетических изменений в восточнославянских языках. Данная „Таблица“, составленная прекрасным знатоком истории славянских языков, представляет интерес и для балтистов, изучающих проблемы контактирования балтийских и восточнославянских языков.

Так же с большим знанием дела написан и II том „Русской исторической грамматики“ В. Кипарского, показывающий, как морфологическая субстанция и морфологическая структура праславянского развивались в русском языке до современного состояния. Словообразование автором сознательно опускается. „Аспектная морфология“ привлекается только в тех случаях, в которых она оказывается полностью „грамматикализованной“.

vonnic Papers, III (1952), 67—79; его же, *Suomalaisslaavilaisten kosketuksien ajoituksesta*, — Virittäja, 1956, 71—82; его же, () хронология славяно-финских лексических отношений, — ScSl IV (1958) 127—136.

<sup>5</sup> V. Kiparsky, *Die gemeinslavischen Lehnwörter aus dem Germanischen*, Helsinki, 1934, 287, 291.

Почти четверть II тома отведено рассмотрению истории склонения русских имен существительных, которые распределены не по основам, а по трем родам — мужскому, женскому и среднему. В класс существительных мужского рода включены имена, оканчивающиеся на согласный или на *-й* (оговариваются исключения). Далее, следует класс существительных среднего рода на *-о* и *-е* и, наконец, — класс существительных женского рода на *-а*, *-я*, на смягченный согласный и твердый шипящий. Поскольку автор тут исходит не из праславянского, а из современного русского языка, то подобное распределение русских склонений является вполне оправданным. После раздела, посвященного именному склонению прилагательных, странно говорится о роли „беглых“ гласных *о* и *е* (случаи русс. *сон* — *сна*, *день* — *дня* и т. п.). Хорошо освещается история склонения местоимений, прилагательных, числительных. Со знанием дела изложена так же история *verbi finiti* и *verbi infiniti*; что касается классификации русских глаголов, то предпочтается пятиклассная система Лескина. Автор справедливо подчеркивает, что, в противоположность именному и местоименному словоизменению, глагольное словоизменение в русском языке сохранило гораздо меньше праславянских черт.

Весьма полезны таблицы, ко II тому приложенные, резюмирующие историю русского именного склонения. Находим и указатель определенного количества русских слов, использованных в этом же томе. В обоих томах „Русской исторической грамматики“ имеются подробные библиографические указатели, в которых имеется шестнадцать очень важных трудов самого автора. Последнее обстоятельство еще раз говорит о больших заслугах нашего ученого перед славянским языкознанием.

Давая высокую оценку „Русской исторической грамматике“ В. Кипарского, хотелось бы высказать свое мнение по по-

воду некоторых вопросов, связанных с проблематикой славянских и балтийских языковых реконструкций. Тут мы полностью отаем себе отчет в том, что само исследование таких реконструкций не входит в план данной „Грамматики“ и, по сути дела, не влияет на ее качество. Однако наряду с тем необходимо подчеркнуть, что в этой „Грамматике“ все же нередко привлекаются подобные реконструкции, позволяющие составить себе довольно ясную картину относительно того, какая точка зрения у автора „Грамматики“ в области исследований соответствующих славянских и балтийских языковых реконструкций.

Автор „Грамматики“ придерживается мнения тех славистов, которые считают, что в консонантной закрытости конца слова (= в КЗ-позиции) праславянские \**o* и \**ā* должны были бы дать ст.-сл. *о* и *а* также, как и во всех остальных позициях слова (см., напр., II, 25, 92). Однако обоснование такой гипотезы — того, что фонетическая эволюция этих же праславянских гласных должна была бы быть совершенно одинаковой во всех позициях слова, затрудняется, во-первых, следующим обстоятельством: по мнению автора, ст.-сл. *-у* может восходить к \*-*ōs*<sup>6</sup> (КЗ-позиция для \**ō*)<sup>7</sup>. И такое мнение, — то, что древний сл. \*-*ōs* переходил в (сл. \*-*ūs* >) ст.-сл. *-у*

<sup>6</sup> Это, как мы понимаем, вытекает из следующих слов автора: „... ein urslav. \**ny* [„мы“ — им. п. мн. ч. — *B. M.*]..., das dem lat. *nōs* [им. п. мн. ч. — *B. M.*] entspräche“ [II, стр. 136 (подчеркнуто нами и разрядка наша. — *B. M.*)].

<sup>7</sup> Случай КЗ-позиций для праславянских гласных, следовательно, и для гласного сл. \**ō* определяются, по нашему мнению, только исходом слова. Однако все это составляет отдельную проблему, относительно постановки (не претендуем на решение!) которой см.: V. Mažiulis, *Baltų ir kitų indoeuropiečių kalbų santykiai*, Vilnius, 1970, 26—72 (passim).

нам (и не только нам) представляется совершенно вероятным<sup>8</sup>. Такое мнение означает, разумеется, принятие и того, что праславянский \*ō мог развиться в ст.-сл. *a* не во всех позициях в слове. Но тогда возникает вопрос (на который не может дать ответа гипотеза, принимаемая и автором „Грамматики“): почему же праславянский \*ō в КЗ-позиции развивался иначе чем в других позициях (напр., ст.-сл. *dati* < \*-ō- = лит. *dúoti*)<sup>9</sup>, а эволюция праславянских \*ā и \*ō оказалась одинаковой

<sup>8</sup> См. следующую сноска.

<sup>9</sup> Правда, некоторые ученые, придерживающиеся того, что в КЗ-позиции праславянские \*ā и \*ō перешли в сл. *a* и *o*, считают, что и праславянский \*ō в той же позиции перешел только в сл. *a*, — см., напр.: P. Arumaa, *Uralische Grammatik*, I, Heidelberg, 1964, 114; В. И. Георгиев, Основни проблеми на славянската диахронна морфология, София, 1969, 40. Основным балто-славянским аргументом, якобы свидетельствующим о сл. \*-ōs > сл. -a, П. Арумаа считает сл. (*jedō*)-va = лит. *vōs*, в том и другом случае восстановливая и.-е \*-ōs (P. Arumaa, l.c.). Не вдаваясь здесь в детали такой гипотезы, кратко отметим, что лит. *vōs*, по всей видимости, восходит не к и.-е. \*-ōs, а к лит. (или балт.) \*vā (= сл. -va), „по-литовски“ (во всяком случае, — не „по-индоевропейски“!) удлиненному из \*vā (= лит. *va*, см. K. Būga, RR I 328, II 46 сл.), с позднее к этому \*vā добавленным -s (ср. и K. Būga, RR I 328, где при сравнении с русск. -va для лит. *vōs* отделяется -s). В. И. Георгиев против гипотезы, допускающей переход сл. \*ō > сл. *u* в КЗ-позиции, в качестве первого аргумента приводит то, что из и.-е. \*-ōd получилось ст.-сл. (-vōk)-a (В. И. Георгиев, l. c.), а не, напр., \*(vōk)-u (род. п. ед. ч.). Однако такого типа аргументы здесь неуместны: как подсказывают соответствующие балтийские данные, исходный и.-е. \*-d (\*-t) в балто-сла-

во всех позициях? Далее, если принять одинаковость эволюции праславянского \*ā во всех позициях, то останется вряд ли объяснимым генезис, напр., ā-основного ст.-сл. -u (род. п. ед. ч.), на наш взгляд, не без основания многими славистами возводимого к сл. \*-ās (см. ниже). Правда, автор „Грамматики“ данное ст.-сл. -u выводит не из \*-ās, а из -āns (стр. 83 сл.), сопоставляя его с гот. (*qin*)ōns (род. п. ед. ч.). Однако такое возведение ст.-сл. (*žen*)-u (род. п. ед. ч.) — гипотеза Й. Микколы (которой придерживается автор) вряд ли доказуема. В этой же связи можно привести вполне резонные слова В. И. Георгиева: „Предположението на Й. Микола слав. ženy = гот. *qinōns* род. пад. от *qinō* „жена“ е невъзможно, понеже в готски -ōns е морфема на

вянском исчез очень рано — гораздо раньше исходного и.-е. \*-s, существовавшего в праславянском сравнительно долго в качестве, можно сказать, единственного согласного в исходе слова, — об этом подробнее см. V. Mažiulis, op. cit., 34 (сноска № 1), 72 (сноска № 3). Что касается возведения В. Георгиевым (l. c.) и другими учеными ст.-сл. (*d*)a (2 л. ед. ч. аор.) к и.-е. \*-ōs, то это так же не является бесспорным, см. В. Н. Топоров, — ВСЯ V 66 сл.; его же, — Intern. Journal of Slavic Linguistics and Poetics, V, 48 сл. Следовательно, В. И. Георгиев не привел ни одного надежного примера с праславянским \*ō в КЗ-позиции (исход слова, — см. сноска № 7), т. е. не привел ни одного веского аргумента против гипотезы, согласно которой праславянский \*ō в КЗ-позиции перешел в сл. (\*ū>) u. О том, что гласный сл. \*ō в древнем праславянском сравнительно долго существовал, а так же о том, почему случаи КЗ-позиций (исход слова!) для него были, в действительности, очень редкими, см. V. Mažiulis, op. cit., 26–72 (здесь же говорится об этих же случаях, — в них праславянский \*ō перешел в сл. u, а не в сл. a).

*n*-основи, ср. гот. *tuggō* „язик“, род. пад. *tuggōns* (*n*-основа), обаче *giba* „дар“, род. пад. *gibōs* (*ā*-основа)<sup>10</sup>. Как известно, по поводу генезиса ст.-сл. (*žen*)-*у* (род. п. ед. ч.) выдвинуто и ряд других гипотез, которые, однако, все подвергнуты серьезному сомнению, напр., П. С. Кузнецовым<sup>11</sup> и В. И. Георгиевым<sup>12</sup>.

Правда, В. И. Георгиев предлагает свою — новую гипотезу<sup>13</sup>, согласно которой окончание ст.-сл. (*žen*)-*у* (род. п. ед. ч.) восходит к *\*-ūd*, сюда пришедшему из *ā*-оснбвного ablativ-a ед. ч. — балт.-сл. *\*-ūd*<sup>14</sup>. Однако и данная гипотеза не является сильной. Более того, она представляется менее убедительной чем, напр., даже указанная гипотеза Й. Микколы: 1) последняя хотя бы ссылается на определенный факт германских языков (на гот. *qin-ōns* род. п. ед. ч.), т. е. таких индоевропейских языков, которые, по мнению самого В. И. Георгиева<sup>15</sup>, теснее всего генетически связаны с балто-славянскими языками, 2) гипотеза же В. И. Георгиева допускает такую ablativную форму (ед. ч.) — такое *ā*-оснбвное балт.-сл. *\*-ūd*, на существование которого не намекают никакие данные ни балтийских (тем более — ни славянских), ни германских, ни индоиранских языков. К последним же двум группам индоевропейских языков балто-славянские языки генетически гораздо ближе чем к итальянским<sup>16</sup>, из которых болгарский

ученый и восстанавливает балт.-сл. *\*-ūd*, при этом не приводя особых аргументов против того, что латинское *-ūd* (*u*-оснбвный abl. ед. ч.) принято считать латинским (или итальянским?) нововведением<sup>17</sup>. Не вдаваясь в подробности гипотезы В. И. Георгиева, еще отметим, что она является спорной и в отношении интерпретации фактов исторической фонетики и морфологии балтийских языков<sup>18</sup>. Хотя гипотеза болгарского ученого и не является правдоподобной, однако его возражения<sup>19</sup> (равно как и возражения П. С. Кузнецова<sup>20</sup>) против всех более известных гипотез, пытающихся выяснить данную проблему, нам представляются достаточно вескими, за исключением тех возражений, которые им и рядом других ученых выдвигаются против гипотезы, генетически сопоставля-

<sup>17</sup> См., напр., J. Safarewicz, Historische lateinische Grammatik, Halle (Saale), 1969, 160.

<sup>18</sup> В поддержку соответствующих своих соображений В. И. Георгиев выводит окончание лит. (*vilk*)-*o* (род. п. ед. ч.) из *ā*-оснбвного ablativного *\*-ād*, опять-таки, исходя не из балто-славянских (и индоиранских языков), а по сути дела только из латинского. В последнее время достаточно убедительно доказано, что безударный лит. *o* может восходить к и.-е. *\*ō*, т.е. лит. (*vilk*)-*o* может восходить к и.-е. *\*-ō(d)*; об этом подробнее см. J. Kazlauskas, Lietuvių kalbos istorinė gramatika, Vilnius, 1968, 108 сл. сл.; см. еще V. Mažiulis, op. cit., 100 сл. сл. Далее, В. И. Георгиев считает, что окончание др.-прусс. (*deiw*)-*as* (род. п. ед. ч.) также позаимствовано у *ā*-основы, но это не доказуемо, — см. N. van Wijk, Altpreußische Studien, Haag, 1918, 77; J. Endzelins, Senprūšu valoda, Rīga, 1943, 58; см. V. Mažiulis, op. cit., 97.

<sup>19</sup> В. И. Георгиев, Основни проблеми на славянската диахронна морфология, София, 1969, 87.

<sup>20</sup> П. С. Кузнецов, op. cit., 73—75.

<sup>10</sup> В. И. Георгиев, op. cit., 88.

<sup>11</sup> П. С. Кузнецов, Очерки по морфологии праславянского языка, Москва, 1961, 73 сл. сл.

<sup>12</sup> В. И. Георгиев, op. cit., 87 сл.

<sup>13</sup> П. С. Кузнецов оставляет данную проблему открытой, см. П. С. Кузнецов, op. cit., 88.

<sup>14</sup> В. И. Георгиев, op. cit., 88 сл.

<sup>15</sup> В. Георгиев, Исследования по сравнительно-историческому языкознанию, Москва, 1958, 237.

<sup>16</sup> В. Георгиев, I. c.

ющей ст.-сл. (*žen*)-*у* (род. п. ед. ч.) с лит. (*galv*)-*ős*. Последняя же гипотеза является не только наиболее популярной, но, по нашему мнению, и наиболее правдоподобной. Что касается выдвигаемых против нее возражений, то они обусловлены лишь тем, что история праславянской фонетики (тут имеем в виду, прежде всего, вокализм<sup>21</sup>), несмотря на усилия многих ученых, по сей день остается во многом темной, по крайней мере, — гораздо менее ясной, чем история прабалтийской фонетики<sup>22</sup>; при этом мы считаем, что более заметный прогресс в изучении праславянской фонетики (и, вообще, — праславянского) зависит не столько от самой славистики и даже индоевропеистики, сколько от балто-славистики.

Еще одно замечание — по поводу истории окончания лит. (*nam*)-*iē* „дома; (лит. жем.) дома, домой“. Автор „Русской исторической грамматики“ возводит его к первоначальному \*-oi (стр. 34) > балт. \*-ai.

<sup>21</sup> И еще важнее подчеркнуть: — вокализм конца слова.

<sup>22</sup> Мы имеем в виду свои соображения по истории балто-славянского вокализма (см. V. Mažiulis, op. cit., 11—40), которые, разумеется, не лишены определенных пробелов. Однако все же продолжаем верить, что такие пробелы вряд ли снимают с повестки дня, по крайней мере, некоторые (хотя бы и весьма малочисленные) нами выдвигаемые вопросы. Правда, в адрес наших соображений, по которым во многом мы сходимся с Й. Казлаускасом, были выдвинуты соответствующие возражения Л. Бурвелом (см. Baltic Linguistics, Pennsylvania, 1970, 11 сл.сл.) и З. Зинкевичюсом (его же статья: О развитии балтийского вокализма, — Балто-славянский сборник, Москва, 1972, 5 сл.сл.); но эти же возражения также не лишены недочетов: о недочетах Л. Бурвела (частично совпадающих с недочетами З. Зинкевичюса) мы уже писали (см. Baltistica VII 101 сл.).

Такое возведение является мало популярным среди самих балтистов (они данное -ie обычно возводят не к балт. \*-ai, а к балт. \*-ei), но среди славистов оно пользуется очень большой популярностью, которая частично предопределена и тем обстоятельством, что ст.-сл. (*rab*)-*ě* (местн. п. ед. ч.), генетически несомненно соотносимое с лит. (*nam*)-*iē*, явно восходит к сл. \*-oi; а на основании последнего хотелось бы возводить и лит. (*nam*)-*iē* к балт. \*-ai. Если даже согласиться с гипотезой, которая лит. ie возводит не только к \*ei, но и к \*ai, то и тогда было бы рисковано возводить лит. (*nam*)-*iē* только к балт. \*-ai (=др.-прuss. *bīt-ai* „abends“, ст.-сл. *rab-ě*, гр. οἴχ-οι и т. п.), поскольку оно в равной мере может восходить также и к балт. \*-ei (=др.-прuss. *qu-ei* „wo“<sup>23</sup>, гр. οἴχ-ει и т. п.). Правда, при возведении лит. (*nam*)-*iē* только к балт. \*-ei последнее в аблautном отношении отличается от сл. \*-oi > ст.-сл. (*rab*)-*ě* (местн. п. ед. ч.), но такое отличие нас не должно смущать: 1) ср., напр., лит. *t-ie-mus* „тем“ (дат. п. ед. ч.) < \*-ei- (=др.-прuss. *st-ei-mans*) и сл. \*-oi- > ст.-сл. *t-ě-mъ* и др. и т. п., 2) имеются все основания полагать, что в прабалтийских (и не только в прабалтийских!) диалектах существовали *o(o/e)*-основные окончания и \*-ai (< и.-е. \*-oi), и \*-ei (< и.-е. \*-ei)<sup>24</sup>.

Нам кажется, что литовский *ie* в конце слова — любой исходный лит. *ie* восходит только к балт. \*-ei (а не и к балт. \*-ai)<sup>25</sup>. В пользу такого возведения говорит, прежде всего, важнейший аргумент плана внутренней реконструкции: окончание балт. \*(*vilk*)-*ai* (им. п. мн. ч.) перешло в лит. (*vilk*)-*ai*, а не в \*(*vilk*)-*ie*, хотя условия в данном случае для перехода балт. \*ai в лит. *ie*, казалось бы, являются наиболее

<sup>23</sup> J. Endzelins, op. cit., 83.

<sup>24</sup> V. Mažiulis, op. cit., 127 сл.сл.

<sup>25</sup> Op. cit., 135 сл.сл.; ср. J. Kazlauskas, — Baltistica IV (1968) 127—129.

благоприятными<sup>26</sup>. Основным контрапротивом против возведения любого исходного лит. *ie* только к балт. \**ei* служит, по сути дела, лишь следующее: исходя из *ā*-основного ст.-сл. (*roc*)-*ē* (им.-вин. п. дв. ч.) < сл. \*-*oi*, хотелось бы и лит. (*rank*)-*i* (им.-вин. п. дв. ч.) < \*-*ie* возводить не к балт. \*-*ei*, а к балт. \*-*ai*. Отсюда общеизвестная гипотеза, возводящая данное лит. \*(*rank*)-*ie* к балт. \*-*ai* (см. и автора „Грамматики“, стр. 97 сл.). Однако такая гипотеза опирается на славянском материале, а не на внутренней реконструкции. Нет сомнения, что окончание лит. (*rank*)-*i* (им.-вин. п. дв. ч.) < \*-*ie* генетически это — одно и то же, что лит. (*dv*)-*i* „две“ (им.-вин. дв. ч. женск. р.) < \*-*ie*. Имеется серьезное основание считать, что данное лит. \*(*dv*)-*ie* [= лит. \*(*rank*)-*ie*] непосредственно восходит не к балт. \*-*ai* (= ст.-сл. *d̥v-ē* = *rQc-ē* < сл. \*-*oi*), которого мы так же не отрицаем (см. ниже), а к балт. \*-*ei* (= лит. \**dv-ie*=\**rank-ie*): на это указывает то обстоятельство, что литовский имеет только (*dv*)-*ei*- (= *dv-ēj-os*, *dv-ēj-etas*, *dv-ei-gys* и т. п.), а славянский — \*(*duv*)-*oi*- (= ст.-сл. *d̥v-oj-e* и т. п.)<sup>27</sup>. Возведя лит. \*(*rank*)-*ie*=\*(*dv*)-*ie* только к балт. \*-*ei*, далее, считаем, что данное балт. \*-*ei* все же не является общебалтийским, — оно нефонетически (т.е. не чисто фонетически) восходит к более древнему — общебалтийскому балт.

<sup>26</sup> Ср. соответственно сказанное: J. Kuryłowicz, — BPTJ XV (1956) 121.

<sup>27</sup> V. Mažiulis, op. cit., 183 (сноска № 1).

Dr. Petras Jonikas, *Lietuvių bendrinės pusėje*, Čikaga, 1972, 334 p.

Lietuvių nacionalinės literatūrinės kalbos (ankstesniu terminu — lietuvių bendrinės kalbos) kūrimosi tyrimas yra vienas iš aktualiausių lietuvių kalbos istorijos uždavinių. Iš vienos

\*-*ai* (= ст.-сл. *rQc-ē* и т. п.)<sup>28</sup>. Следовательно, основной аргумент, выдвигаемый против возведения любого исходного лит. *ie* только к балт. \**ei*, не может считаться сильным. Еще более сомнительными являются остальные аргументы, выдвигаемые против того, что любой исходный лит. *ie* восходит только к более древнему балт. \**ei*<sup>29</sup>. Что же касается происхождения неисходного лит. *ie*, то в данном случае наше мнение, коротко говоря, довольно близко к мнению Й. Казлаускаса, который довольно убедительно показал целесообразность возведения и этого лит. *ie* только к балт. \**ei*<sup>30</sup>.

В конце хотелось бы подчеркнуть, что вышеизложенные замечания касаются тех балто-славянских проблем, которые, как известно, являются спорными и на окончательное их решение, разумеется, не претендует и мы. При учете этого обстоятельства и того, что в рецензируемой работе подобные проблемы все же не являются предметом специального рассмотрения, становится еще более очевидным, что „Русская историческая грамматика“ Валентина Кипарского, прекрасного знатока истории русского и других славянских языков, это — большое научное достижение, весьма полезное не только для тех, которые хотят основательно познакомиться с исторической грамматикой русского языка, но и для тех, которые ее исследуют.

V. Mažiulis

<sup>28</sup> Op. cit., 181–183.

<sup>29</sup> Ср. и J. Kazlauskas, — Baltistica IV (1968) 129.

<sup>30</sup> Op. cit., 125–127.

Dr. Petras Jonikas, *Lietuvių bendrinės pusėje*, Čikaga, 1972, 334 p.

pusės, aktualus dėl to, kad šios kalbos kūrimos i procesas ir ligi pastarųjų laikų dar nėra susilaukės visapusiškos lingvistinės analizės (ligšoliniai tyrinėjimai liesdavo tiktais atskirais kūri-